



Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Sitzung vom Nr. 809
26/09/2023 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Einheitliches Garantiekomitee für
Chancengleichheit, Wohlbefinden der
Bediensteten und Nichtdiskriminierung -
Ersetzung von Mitgliedern

Oggetto:

Comitato unico di garanzia per le pari
opportunità, la valorizzazione del benessere
di chi lavora e contro le discriminazioni -
sostituzione di membri

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

50.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 97 vom 9. Februar 2021 wurden die Mitglieder des Einheitlichen Garantiekomitees für Chancengleichheit, Wohlbefinden der Bediensteten und Nichtdiskriminierung für die Jahre 2021-2024 ernannt.

Bis zur Regelung der Zusammensetzung, der Aufgaben und der Arbeitsweise des Einheitlichen Garantiekomitees mit Kollektivvertrag auf Bereichsebene, wie dies von Artikel 14 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, vorgesehen ist, besteht das Einheitliche Garantiekomitee in Analogie zur bisherigen Aufstellung des Beirates für Chancengleichheit zwischen Mann und Frau aus acht effektiven und acht Ersatzmitgliedern, wovon jeweils vier effektive und vier Ersatzmitglieder von der Landesverwaltung und jeweils vier effektive und vier Ersatzmitglieder von den repräsentativsten Landesgewerkschaften namhaft gemacht werden, was den Bestimmungen des Artikels 23 des Bereichsvertrages für das Landespersonal vom 4. Juli 2002 entspricht.

Die Zusammensetzung des Komitees berücksichtigt die verhältnismäßige Vertretung der Sprachgruppen laut Volkszählung 2011, wobei auch die Vertretung der ladinischen Sprachgruppe sichergestellt wird. Die Zusammensetzung nach Geschlecht ist paritätisch.

Gemäß Artikel 3 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 18. Oktober 1988, Nr. 40 kann die stärkste Sprachgruppe ihre Vertretung zugunsten der ladinischen Sprachgruppe verringern, die ansonsten aufgrund ihrer Stärke von der Vertretung im Kollegialorgan ausgeschlossen wäre.

Gemäß den interministeriellen Richtlinien vom 4. März 2011 und vom 26. Juni 2019 müssen im Einheitlichen Garantiekomitee, soweit möglich, alle Kategorien des Personals sowie die verschiedenen geographischen Gebiete und funktionalen Bereiche vertreten sein.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 121 vom 22. Februar 2022 wurden zwei Mitglieder des Einheitlichen Garantiekomitees ersetzt. Nun ist eine weitere Ersetzung von Mitgliedern erforderlich. Die folgenden vier Mitglieder sollen ersetzt werden:

Vertreterinnen und Vertreter der Landesverwaltung:

Ersatzmitglied: Ilaria Biagini

Ersatzmitglied: Patrick Costa

Vertreterinnen und Vertreter der Gewerkschaftsorganisationen

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 97 del 9 febbraio 2021 sono stati nominati i membri del Comitato unico di garanzia per le pari opportunità, la valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni per gli anni 2021-2024.

Finché la composizione, i compiti e le modalità di funzionamento del Comitato unico di garanzia non saranno disciplinati con contratto collettivo a livello di comparto, come previsto dall'articolo 14, comma 4, della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, esso è composto, in analogia alla struttura del Comitato pari opportunità tra uomo e donna, da otto membri effettivi e da otto sostituti, di cui quattro membri effettivi e quattro sostituti nominati dall'Amministrazione provinciale e quattro membri effettivi e quattro sostituti nominati dalle organizzazioni sindacali più rappresentative della provincia di Bolzano; ciò ai sensi dell'articolo 23 del contratto di comparto per il personale provinciale del 4 luglio 2002.

La composizione del Comitato rispetta la rappresentanza proporzionale dei gruppi linguistici, che rispecchia la consistenza degli stessi, risultante dal censimento 2011, garantendo anche la rappresentanza del gruppo linguistico ladino. La composizione per genere è paritetica.

Ai sensi dell'articolo 3, comma 5 della legge provinciale 18 ottobre 1988, n. 40, il gruppo linguistico di maggiore consistenza può ridurre la propria rappresentanza in favore del gruppo ladino che, in ragione della propria consistenza, sarebbe altrimenti escluso dalla rappresentanza nell'organo collegiale.

Ai sensi delle direttive interministeriali del 4 marzo 2011 e del 26 giugno 2019, nel Comitato unico di garanzia devono essere rappresentate, per quanto possibile, tutte le componenti del personale nonché le diverse aree geografiche e funzionali.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 121 del 22 febbraio 2022 sono stati sostituiti due membri del Comitato unico di garanzia. Si rende ora necessaria un'altra sostituzione di membri. I seguenti quattro membri devono essere sostituiti:

Rappresentanti dell'Amministrazione provinciale:

Membro sostituto: Ilaria Biagini

Membro sostituto: Patrick Costa

Rappresentanti delle organizzazioni sindacali

Landesbediensteten:

Effektives Mitglied: Marisa Mantovan

Effektives Mitglied: Klaus Lafogler

Frau Ilaria Biagini hat mittels E-Mail, Prot. Nr. 0988153 vom 6. Dezember 2022, mitgeteilt, dass sie ab 1. Februar 2023 eine neue Arbeitsstelle außerhalb der Landesverwaltung und deshalb ihre Funktion als Mitglied im Einheitlichen Garantiekomitee niederlegt. Es ist zweckmäßig, sie durch Frau Giulia Giuliani zu ersetzen, die gemäß der im Zuge des Verfahrens für die Auswahl der Vertreterinnen und Vertreter der Landesverwaltung im Einheitlichen Garantiekomitee 2021-2024 erstellten Rangliste, Prot. Nr. 877129 vom 23. Dezember 2020, in diese Funktion nachrückt. Die Mitarbeiterin im Amt für den Europäischen Sozialfonds, Frau Giulia Giuliani, hat sich bereit erklärt, diese Aufgabe zu übernehmen.

Herr Patrick Costa hat mittels E-Mail, Prot. Nr. 0445101 vom 19. Mai 2023, mitgeteilt, dass er sein Arbeitsverhältnis mit der Landesverwaltung kündigt und deshalb seine Funktion als Mitglied im Einheitlichen Garantiekomitee niederlegt. Es ist zweckmäßig, ihn durch Herrn Bruno Ferdigg, Mitarbeiter am Pädagogischen Bereich der Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen, zu ersetzen, da auf der im Zuge des Verfahrens für die Auswahl der Vertreterinnen und Vertreter der Landesverwaltung im Einheitlichen Garantiekomitee 2021-2024 erstellten Rangliste kein männlicher Vertreter mit der entsprechenden Sprachgruppe nachrückt. Herr Bruno Ferdigg hat sich bereit erklärt, diese Aufgabe zu übernehmen.

Mit Schreiben vom 5. Dezember 2022, Prot. Nr. 0988154 vom 6. Dezember 2022, hat die Gewerkschaft SGB CISL mitgeteilt, dass ab 1. Jänner 2023 Frau Raffaella Cerutti das bisherige effektive Mitglied im Einheitlichen Garantiekomitee Frau Marisa Mantovan ersetzt.

Mit Schreiben vom 31. Juli 2023, Prot. Nr. 0631101 vom 31. Juli 2023, hat die GS - Gewerkschaft der Landesbediensteten mitgeteilt, dass als Ersatz für den aus der Gewerkschaft ausgeschiedenen Herrn Klaus Lafogler Herr Jürgen Bergmann als Mitglied im Einheitlichen Garantiekomitee ernannt wurde.

Dies vorausgeschickt,

del personale provinciale:

Membro effettivo: Marisa Mantovan

Membro effettivo: Klaus Lafogler

La signora Ilaria Biagini ha comunicato con e-mail, n. prot. 0988153 del 6 dicembre 2022, che accetterà un altro posto di lavoro al di fuori dell'Amministrazione provinciale a partire dal 1° febbraio 2023 e che si dimetterà da membro del Comitato unico di garanzia. Si ritiene pertanto opportuno che venga sostituita dalla signora Giulia Giuliani, che secondo la graduatoria stilata nell'ambito della procedura per la selezione delle/dei rappresentanti dell'Amministrazione provinciale nel Comitato unico di garanzia 2021-2024, n. prot. 877129 del 23 dicembre 2020, le succederà in tale funzione. La signora Giulia Giuliani, collaboratrice nell'Ufficio Fondo sociale europeo, ha dichiarato la sua disponibilità ad assumere questa funzione.

Il signor Patrick Costa ha comunicato con e-mail, n. prot. 0445101 del 19 maggio 2023, la sua cessazione del rapporto di lavoro con l'Amministrazione provinciale e quindi le sue dimissioni da membro del Comitato unico di garanzia. Si ritiene pertanto opportuno che venga sostituito dal signor Bruno Ferdigg, collaboratore nell'Area pedagogica della Direzione provinciale Scuole ladine, in quanto la graduatoria stilata nell'ambito della procedura per la selezione delle/dei rappresentanti dell'Amministrazione provinciale nel Comitato unico di garanzia 2021-2024, n. prot. 877129 del 23 dicembre 2020, è esaurita per quanto riguarda un rappresentante di sesso maschile appartenente al gruppo linguistico uguale al candidato da sostituire. Il signor Bruno Ferdigg ha dichiarato la sua disponibilità ad assumere questa funzione.

Il sindacato SGB CISL il 5 dicembre 2022 ha comunicato con lettera, n. prot. 0988154 del 6 dicembre 2022, che dal 1° gennaio 2023 la signora Raffaella Cerrutti sostituirà la signora Marisa Mantovan quale membro effettivo del Comitato unico di garanzia.

GS - Il Sindacato dei dipendenti provinciali il 31 luglio 2023 ha comunicato con lettera, n. prot. 0631101 del 31 luglio 2023, che il signor Jürgen Bergmann è stato nominato membro del Comitato unico di garanzia in sostituzione del signor Klaus Lafogler, che si è dimesso dal Sindacato.

Tutto ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA PROVINCIALE

DIE LANDESREGIERUNG

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

im Einheitlichen Garantiekomitee für Chancengleichheit, Wohlbefinden der Bediensteten und Nichtdiskriminierung die folgenden Mitglieder zu ersetzen:

di sostituire i seguenti membri del Comitato unico di garanzia per le pari opportunità, la valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni:

1. das Ersatzmitglied Frau Ilaria Biagini durch Frau Giulia Giuliani;
2. das Ersatzmitglied Herrn Patrick Costa durch Herrn Bruno Ferdigg;
3. das effektive Mitglied Frau Marisa Mantovan durch Frau Raffaella Cerutti;
4. das effektive Mitglied Herrn Klaus Lafogler durch Herrn Jürgen Bergmann.

1. la signora Ilaria Biagini, membro sostituto, con la signora Giulia Giuliani;
2. il signor Patrick Costa, membro sostituto, con il signor Bruno Ferdigg;
3. la signora Marisa Mantovan, membro effettivo, con la signora Raffaella Cerutti;
4. il signor Klaus Lafogler, membro effettivo, con il signor Jürgen Bergmann.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Generaldirektor / Il Direttore generale	STEINER ALEXANDER	19/09/2023 15:33:44
Der Generaldirektor / Il Direttore generale	STEINER ALEXANDER	19/09/2023 14:42:08
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	SOELVA GUENTER	19/09/2023 12:44:27

	Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden	impegnato
	als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
	auf Kapitel	sul capitolo
	Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 21/09/2023 08:54:46
PELLE LORENZO Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

26/09/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

26/09/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/09/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma